

**Aġġornament tal-lista ta' uffiċċji tad-dwana<sup>(1)</sup> li fihom il-prodotti elenkati fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1635/2006<sup>(2)</sup> jistgħu jiġu ddikjarati għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-Komunità Ewropea**

(2009/C 156/08)

Stati Membri	Uffiċċji tad-dwana	
BELGIQUE/BELGIË	Anvers DE—voie maritime Bierset—(Grâce-Hollogne) DE—voies aérienne et/ou terrestre Bruxelles DE—voie aérienne Zaventem D—voie aérienne	
БЪЛГАРИЯ	Varna and Bourgas ports Sofia, Varna and Bourgas airports	
ČESKÁ REPUBLIKA	Kull uffiċċju tad-dwana	
DANMARK	Kull port u ajruport fid-Danimarka	
DEUTSCHLAND	Baden-Württemberg	HZA Lörrach—ZA Weil-am-Rhein-Autobahn HZA Stuttgart—ZA Flughafen HZA Ulm—ZA Aalen
	Bayern	HZA München—ZA Flughafen HZA Regensburg—ZA Furth-im-Wald-Schafberg HZA Schweinfurt—ZA Bayreuth HZA Nürnberg—ZA Erlangen-Tennenlohe
	Berlin	HZA Berlin—ZA Marzahn HZA Potsdam—ZA Berlin-Flughafen-Tegel
	Brandenburg	Bereich HZA Frankfurt (Oder) HZA Frankfurt (Oder)—ZA Frankfurt (Oder) Autobahn HZA Frankfurt (Oder)—ZA Forst-Autobahn Bereich HZA Potsdam HZA Potsdam—ZA Berlin-Flughafen Schönefeld
	Bremen	HZA Bremen—ZA Neustädter Hafen HZA Bremerhaven—ZA Bremerhaven
	Hamburg	HZA Hamburg-Hafen—ZA Waltershof-Abfertigung Köhl-fleedamm HZA Hamburg-Stadt—ZA Oberelbe HZA Hamburg-Hafen—ZA Waltershof HZA Itzehoe—ZA Hamburg-Flughafen
	Hessen	HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen
	Mecklenburg-Vorpommern	HZA Stralsund—ZA Rostock-Grenzkontrollstelle Rostock
	Niedersachsen	HZA Hannover—ZA Hannover-Nord HZA Braunschweig—ZA Braunschweig-Broitzem
	Nordrhein-Westfalen	HZA Dortmund—ZA Ost HZA Düsseldorf—ZA Flughafen
	Rheinland-Pfalz	HZA Koblenz—ZA Hahn-Flughafen
	Schleswig-Holstein	HZA Kiel—ZA Wik, Grenzkontrollstelle Kiel Ostuferhafen HZA Kiel—ZA Travemünde

<sup>(1)</sup> L-aġġornament jintwera bil-kursiv.

<sup>(2)</sup> ĠU L 306, 7.11.2006, p. 3.

Stati Membri	Uffiċċji tad-dwana
EESTI	Stazzjonijiet fuq il-Fruntiera ta' Narva, Koidula, Luhamaa, Ajruport ta' Tallinn, Portijiet ta' Tallinn, Paljassaare u Muuga'
ΕΛΛΑΔΑ	Αθηνών, Πειραιά, Κρατικού Αερολιμένα Αθηνών, Θεσσαλονίκης, Αερολιμένα Μίκρας, Βόλου, Πατρών, Ηρακλείου, Αερολιμένα Ηρακλείου Κρήτης, Καβάλας, Ιωαννίνων, Ναυπλίου
ESPAÑA	Barcelona (Aeropuerto), Barcelona (Puerto), Irun (Carretera), La Junquera (Carretera), Madrid (Aeropuerto)
FRANCE	Bordeaux: transport aérien Brive: transport terrestre Dunkerque: transport maritime Lille: transport aérien et terrestre Lyon-Satolas: transport aérien Le Puy-en-Velay: transport terrestre Marseille: transport aérien, terrestre et maritime Nice-aéroport: transport aérien Orly: transport aérien Roissy: transport aérien et terrestre Rungis: transport terrestre Saint-Julien-en-Genevois: transport terrestre Saint-Louis/Bâle: transport aérien et terrestre Strasbourg: transport terrestre Thionville: transport terrestre Toulouse-Blagnac: transport aérien Valence: transport terrestre
IRELAND	L-uffiċċji kollha tad-dwana
ITALIA	Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Trieste Ufficio di Sanità aerea di Torino-Caselle Ufficio di Sanità aerea di Roma-Fiumicino Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Venezia Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Genova Ufficio di Sanità marittima di Livorno Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Ancona Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Brindisi Ufficio di Sanità aerea di Varese-Malpensa Ufficio di Sanità aerea di Bologna-Pancale Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Bari Posto d'Ispezione frontiera di Chiasso
ΚΥΠΡΟΣ	Kull uffiċċju tad-dwana
LATVIJA	Roads: Grebneva, Pāternieki, Terehova; Railways: Daugavpils, Rēzekne-2; Seaports: Liepāja, Rīga, Ventspils; Airport: Rīga; Post: Rīga International branch of the Latvian Post Office
LIETUVA	Kull uffiċċju tad-dwana
LUXEMBOURG	Bureau des Douanes et Accises Centre douanier-Luxembourg Bureau des Douanes et Accises Luxembourg-Aéroport-Niederanven

Stati Membri	Uffiċċji tad-dwana
MAGYARORSZÁG	Kull uffiċċju tad-dwana
MALTA	Is-Sezzjoni tal-Air Freight fl-Ajruport Internazzjonali ta' Malta, Luqa Il-Unit għall-Ipproċessar tad-Dokumenti Doganali, Id-Dwana, Valletta L-Uffiċċju għall-Pakketti Postali fl-Uffiċċju tad-Dwana, Qormi
NEDERLAND	L-uffiċċji kollha tad-dwana
ÖSTERREICH	Nickelsdorf Heiligenkreuz Spielfeld Tisis Wien-Flughafen Schwechat
POLSKA	Kull uffiċċju tad-dwana
PORTUGAL	Aeropostos de Lisboa, Porto e Faro Portos de Lisboa e Leixões
ROMÂNIA	Kull uffiċċju tad-dwana
SLOVENIJA	Obrežje (road border crossing), Koper (port border crossing), Dobova (railway border crossing), Gruškovje (road bordercrossing), Jelšane (road border crossing), Brnik (air border crossing), Ljubljana (road and railway)
SLOVENSKO	Kull uffiċċju tad-dwana
SUOMI — FINLAND	Helsinki, Vaalimaa, Niirala, Vartius, Raja-Jooseppi, Utsjoki, Kilpisjärvi, <i>Helsinki-Vantaan lentoaseman</i>
SVERIGE	Arlanda, Göteborg, Landvetter, Helsingborg, Karlskrona, Stockholm, Ystad, Karlshamn
UNITED KINGDOM	Belfast International Airport, Port of Belfast, Port of Dover, Port of Falmouth, Port of Felixstowe, Gatwick Airport, Glasgow Prestwick Airport, Manchester Airport, Port of Hull and Goole, Port of London, Port of Southampton